

**'RENDEZ-VOUS  
SUR LA COLLINE'**



**JEU DE PISTE**

**Le jeu de piste commence  
et se termine au même endroit  
et dure environ une heure.  
Simple et ludique, il constitue  
une première approche  
du patrimoine messin.**

**Merci de respecter les lieux visités  
et la tranquillité des riverains.**

Le circuit débute sur la PLACE D'ARMES, longez l'Hôtel de Ville et dirigez-vous vers la RUE DU CHANOINE COLLIN.



- Sur le trottoir de gauche, à quel numéro de la rue se trouve ce fronton datant du XVIII<sup>e</sup> siècle et réemployé dans une construction récente ?
- .....

---

Continuez jusqu'à la RUE DE CHÈVREMONT

---



- La maison dite «au serpent», porte le numéro ....
  - Quel monstre messin y est représenté ?
- .....

**Au bout de la RUE DE CHÈVREMONT,  
tournez à droite vers la RUE DE  
LA BOUCHERIE SAINT GEORGES.**



Ce nom évoque un des cinq quartiers réservés aux bouchers rejetés à la périphérie de la cité au x<sup>e</sup> siècle. Donné dès le xii<sup>e</sup> siècle, le sobriquet péjoratif de « boucher » signifie « vendeur de viande de bouc » et rappelle qu'on les accusait généralement de vendre de la viande mauvaise et puante.



➤ À votre avis, quel était l'usage du bâtiment à créneaux ?

- Une prison
- Une réserve à provisions
- Un château fort

### **LE SAVIEZ-VOUS ?**

Trois fragments de l'enceinte romaine sont encore conservés aujourd'hui à Metz, l'un se trouve derrière le grenier de Chèvremont, l'autre dans les jardins du Palais du Gouverneur et le troisième sur la façade de l'église Saint-Martin.

---

Poursuivez votre chemin jusqu'au **PLACE JEANNE D'ARC** et partez à la recherche de la stèle gallo-romaine.

---



### **LE SAVIEZ-VOUS ?**

---

Le plus vieux vitrail de Lorraine est dans l'église Sainte-Ségoles, il date du **xiii<sup>e</sup>** siècle et représente une crucifixion.

Un petit indice, levez les yeux à chaque coin de rue...



- D'après vous, pourquoi la place porte-t-elle ce nom ?
- Les membres de la famille de la sainte habitaient là.
- Selon une légende, elle a été sauvée du bûcher et y aurait séjourné
- Des reliques de la Pucelle se trouveraient dans l'église Sainte-Ségoles

---

Continuez dans la RUE DES CAPUCINS et cherchez  
les pittoresques échoppes médiévales.

---



**Poursuivez dans la RUE DU PARADIS, longez le CONSERVATOIRE À RAYONNEMENT RÉGIONAL, un peu plus loin sur votre droite, montez les quelques marches qui vous mènent à l'arrière de l'école de la Miséricorde dans la RUE DES MURS.**



Placez-vous au centre du belvédère.

➤ Combien de clochers voyez-vous ?

.....

➤ Connaissez-vous le nom de certaines des églises ?

- .....

- .....

- .....

- .....



La rue est aménagée sur les vestiges des remparts romains d'où son nom. L'enceinte romaine est élevée à la fin du III<sup>e</sup> siècle devant le danger des grandes invasions, elle allait de la Moselle à la Seille et a existé jusqu'au XIII<sup>e</sup> siècle.

**Tournez à droite dans la RUE  
DE L'ABBÉ RISSE puis à gauche  
jusqu'à la RUE D'ENFER**



D'origine antique, cette ruelle très pentue était fermée au Moyen Âge par des clôtures à ses extrémités. Les personnes de basse condition étaient contraintes d'y loger. Les portes furent supprimées en 1834.

### **LE SAVIEZ-VOUS ?**

Avec l'instauration de la République messine en 1234 et la prise du pouvoir par la bourgeoisie, Metz et sa campagne se transforment en un État original. Les Paraiges, ces familles patriciennes messines fortunées, enrichies par le commerce et la banque, forment une nouvelle classe dominante et étendent leur pouvoir sur un territoire bien défini, le Pays messin. La République messine disparaît en 1648 avec le traité de Westphalie qui rattache juridiquement la ville à la France.

Sur une façade, au début de la rue, vous pouvez observer des blasons et une date.

➤ Combien de blasons voyez-vous ?

.....

➤ Quelle est cette date ?

.....



En descendant, arrêtez-vous un instant devant le n°8 et admirez de la rue le bel hôtel particulier de style Louis XIII situé au fond de la cour.

Au n°1 se trouvait la première synagogue de Metz, peut-être la plus ancienne de France. Au point de jonction de la rue d'Enfer et d'en Jurue, prenez un instant pour contempler la Chapelle Saint-Genest.

➤ Quel est l'autre nom de cet édifice ?

.....



---

## Remontez EN JURUE

---



### LE SAVIEZ-VOUS ?

---

L'arche sous laquelle vous passez a été déplacée, elle se trouvait autrefois en bas de la rue d'Enfer.

En chemin, vous pouvez apprécier de beaux exemples d'architectures des XVII<sup>e</sup> et XVIII<sup>e</sup> siècles.

---

**Tournez à droite vers la RUE DE L'ABBÉ RISSE et arrêtez vous devant la maison dite 'des Lombards'**

---



➤ Quelle était l'activité des Lombards à Metz ?

.....

Un indice, la réponse est écrite dans la rue...

## Allez à gauche dans la rue des Récollets.



Admirez le portail de l'hôtel de la Bullette

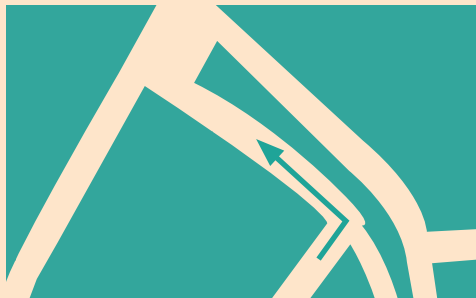
➤ À quel numéro dans la rue se trouve-t-il ?

.....

Rue d'origine romaine, elle témoigne d'une occupation humaine depuis deux millénaires. Construit pour les Cordeliers, le couvent est installé vers 1230. Si le cloître nous est conservé, l'église est démolie en 1804 car elle était en ruine. En 1603, les Récollets remplacent les Cordeliers, jusqu'à leur suppression à la Révolution. Au XIX<sup>e</sup> siècle, un bureau de bienfaisance et un orphelinat leur succèdent ensuite un château d'eau est construit sur les jardins de l'ancien couvent. Il devient au XX<sup>e</sup> siècle un foyer de jeunes filles, il abrite à partir de 1972 l'Institut Européen d'Ecologie et depuis 2002 les Archives Municipales.



## Prenez à gauche vers la RUE DE LA GLACIÈRE



➤ Quel célèbre compositeur est né dans cette rue ?

.....

Implantée sur le mur romain, le nom de cette rue conserve le souvenir d'une ancienne glacière (cave de l'actuel n°5) où, chaque hiver, l'administration des hospices de Metz entreposait la provision de glace nécessaire aux hôpitaux. D'autres glacières existaient à Metz au XVIII<sup>e</sup> siècle : à l'Esplanade, au jardin Boufflers et à l'actuel boulevard Paixhans.

## Tournez à gauche dans la RUE DES TRINITAIRES



Sur un des bâtiments de la rue, les chiffres 49 et 6 sont particulièrement visibles.

➤ Quels sont les deux noms de cet édifice ?

- .....

- .....



Continuez à avancer dans la rue et arrêtez-vous devant l'église des Trinitaires.

➤ À quelle date le bâtiment a-t-il été construit ?

.....

### **LE SAVIEZ-VOUS ?**

L'édifice a changé plusieurs fois d'affection, il a été église, club des Jacobins à la Révolution, temple des Réformés puis caserne des pompiers.



---

**Poursuivez votre route pour arriver sur la PLACE SAINTE-CROIX**

---



### **LE SAVIEZ-VOUS ?**

La colline Sainte-Croix est le point le plus élevé de la ville (183 m) et aussi le plus ancien lieu d'habitation.

Au n° 4, regardez le tympan sculpté au-dessus de la porte.

➤ A votre avis quelle profession exerçait le propriétaire de cette demeure ?

.....

## Descendez la RUE TAISON



Avancez jusqu'au n°21  
et levez les yeux.

- À votre avis, pourquoi ce célèbre monstre messin est-il suspendu dans cette rue ?
  - une auberge en portait le nom
  - selon la légende, saint Clément a descendu la rue pour terrasser ce monstre
  - les ossements du monstre se trouvent sous les pavés



Au croisement d'en Fournirue  
et de la rue Taison, vous pouvez  
voir un bel exemple de fenêtre  
Renaissance. Pour la trouver, il faut  
lever les yeux...

### LE SAVIEZ-VOUS ?

---

À l'époque gallo-romaine, la rue était le decumanus, l'axe est-ouest d'une ville romaine, perpendiculaire au cardo (actuelles rue Taison et Serpenoise). À la croisée de ces rues antiques, on trouvait généralement le forum, cœur économique de la ville, qui se situait entre la place Saint Jacques et la place de la cathédrale. Ce toponyme (nom de lieu) est typique de Metz.



➤ D'ailleurs, connaissez-vous d'autres rues ayant la même structure ?

.....

.....

**Continuez la rue  
jusqu'à la place d'Armes...  
Vous voilà à la fin  
du circuit !**



## Informations

Service patrimoine culturel

3 place de la Comédie

57000 Metz

03 87 55 52 83

[patrimoineculturel@mairie-metz.fr](mailto:patrimoineculturel@mairie-metz.fr)

Retrouvez les réponses sur le site de la Ville de Metz

<http://www.metz.fr/>





## **REPONSES DU JEU DE PISTE « RENDEZ VOUS SUR LA COLLINE »**

**Sur le trottoir de gauche, à quel numéro de la rue se trouve-t-il ?**

**Au n°4**

**La maison dite "au serpent" porte le numéro...**

**N°30**

**Quel monstre messin y est représenté ?**

**Le Graouilly**

**À votre avis, quel était l'usage du bâtiment à créneaux ?**

**Une réserve à provisions**

**Poursuivez votre chemin PLACE JEANNE D'ARC et partez à la recherche de la stèle gallo-romaine. Un petit indice, levez les yeux à chaque coin de rue...**

**La stèle se trouve à l'angle de la place Jeanne D'Arc et de la rue de la glacière**

**D'après vous, pourquoi cette place porte-t-elle ce nom ?**

**Selon une légende, elle a été sauvée du bûcher et y aurait séjourné**

**Combien de clochers voyez-vous ?**

**6 clochers**

**Connaissez-vous le nom de certaines des églises ?**

- **Eglise Saint-Maximin**
- **Eglise Saint-Eucaire**
- **Temple protestant de Queuleu**
- **Eglise luthérienne de la confession d'Augsbourg**
- **Eglise Saint-Martin**
- **Eglise Notre-Dame**

**Combien de blasons voyez-vous ?**

**5 blasons**

**Quelle est cette date ?**

**1599**

**Quel est l'autre nom de cet édifice ?**

**La Maison Rabelais**

**Quelle était l'activité des Lombards à Metz ? Un indice, la réponse est écrite dans la rue...**

**Ils étaient changeurs**

**Admirez le portail de l'hôtel de la Bulette. A quel numéro se trouve-t-il ?**

**N°6**

**Quel célèbre compositeur est né dans cette rue ?**

**Gabriel Pierné**

**Quels sont les deux noms de cet édifice ?**

- **le FRAC (Fonds régional d'art contemporain)**
- **Hôtel Saint-Livier**

**A quelle date le bâtiment a-t-il été construit ?**

**1720**

**Au n°4, regardez le tympan sculpté au-dessus de la porte. A votre avis quelle profession exerçait le propriétaire de cette demeure ?**

**Musicien, maître de musique, chef d'orchestre**

**Avancez jusqu'au n°21, levez les yeux. À votre avis, pourquoi ce célèbre monstre messin est-il suspendu dans cette rue ?**

**Selon la légende, saint Clément a descendu la rue pour terrasser ce monstre**

**D'ailleurs, connaissez-vous d'autres rues ayant la même structure ?**

**Nexirue, Chandelrue, Chaplerue, Jurue, Vincentrue...**